



**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN
JUMAAT 3 DISEMBER 2021**

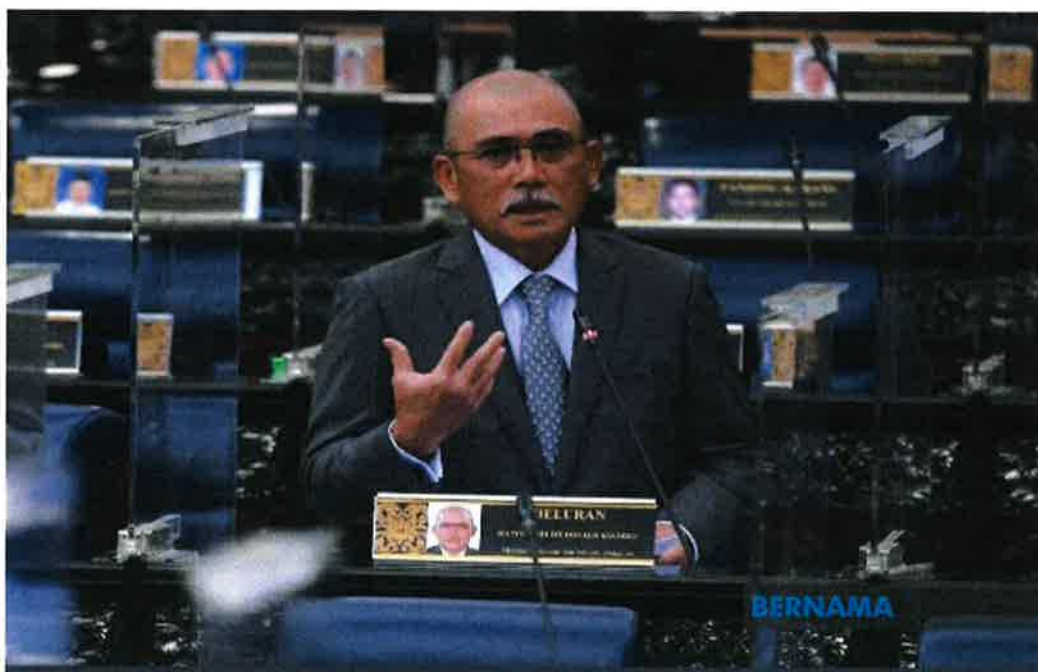
BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	199 PER CENT INCREASE IN PRICE OF PESTICIDES, BERNAMA -ONLINE FERTILISER, PESTICIDE PRICE HIKES CAUSED BY MARKET FORCES, MALAYSIA RESERVE -ONLINE GOVT's INTERVENTION TO SUPPORT FARMERS AFFECTED BY RISING COST: MAFI, BUSINESS TODAY -ONLINE HARGA RACUN SERANGGA MENINGKAT 3 KALI GANDA, NASIONAL, BH -3 PADDY RICE YIELD REDUCE 40PCT, CENTRAL, CHINA PRESS -C1 HARGA RACUN NAIK 199 PERATUS, TEMPATAN, HARIAN EKSPRESS (KK) -2 HARGA RACUN MELONJAK 199%, SETEMPAT, HM -8 HARGA RACUN NAIK 200 PERATUS, NEGARA, KOSMO -6 THE MINISTRY OF AGRICULTURE SUBMITS A PROPOSAL TO PROVIDE FARMERS WITH ADDITIONAL INCENTIVES, NATION, KWONG WAH YIT POH -A1 & A3 MORE INCENTIVES FOR FARMERS MULLED, LOCAL NEWS, NST -7 HARGA RACUN NAIK 199 PERATUS, NASIONAL, SH -4 THE MINISTRY OF AGRICULTURE SUBMITTED A PROPOSAL TO PROVIDE FARMERS WITH ADDITIONAL, NEWS, UNITED DAILY NEWS (KUCHING) -A6	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI MAKANAN (MAFI)
13.	LOTUS's BANTU PKS BANGKIT SEMULA, NASIONAL, BH -15	LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTUAN (FAMA)
14. 15. 16.	FARMERS SUFFER LOSSES DUE TO POOR HARVEST CAUSED BY PEST, CLIMATE, NEWS, GUANG MING DAILY -A6 SEKINCHAN RICE HARVEST FALLS BY 50 PCT, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A16 RICE FARMERS SUFFER LOSSES DUE TO SHARP DROP IN HARVEST, METRO EDITION A, SIN CHEW DAILY -6	INSTITUT PENYELIDIKAN DAN KEMAJUAN PERTANIAN MALAYSIA (MARDI)
17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26.	PROGRAM JUAL MURAH DITERUS SEHINGGA HARGA BARANG TURUN, NASIONAL, BH -1 & 2 MPN CADANG HARGA BARANGAN, PERKHIDMATAN MPN CADANG WUJUDKAN JAWATANKUASA KABINET, NASIONAL, BH -4 VEGETABLE PRICES AFFECTED BY FERTILISER AND PESTICIDE PRICE INCREASE, NATION, CHINA PRESS -A10 MUHYIDDIN: SUPPLY UNABLE TO MEET DEMAND, GOVT SHOULD SET UP CABINET COMMITTEES, NATION, CHINA PRESS -A10 OTHER MINISTRIES MUST ALSO ANSWER OVER RISING FOOD PRICES, SAYS ANWAR, NEWS, MALAYSIAN NANBAN -1 & 13 JUALAN KELUARGA MALAYSIA MULAI ESOK, NASIONAL, SH -1 & 9 CARI SOLUSI HAPUS ORANG TENGAH, NASIONAL, SH -2 HARGA NAIK PERLU DITERIMA?, DALAM NEGERI, UM -10 SEGERA CANTAS ORANG TENGAH BERLAPIS YANG MENYUSAHKAN, DALAM NEGERI, UM -2 BENDI RM8 SEKILOGRAM ANGKARA ORANG TENGAH, DALAM NEGERI, UM -10	LAIN-LAIN

UKKMAFI

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI MAKANAN
(UNTUK EDARAN DALAMAN MAFI, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
8/12/2021	BERNAMA	ONLINE	

199 per cent increase in price of pesticides



KUALA LUMPUR, Dec 2 -- The price of pesticides increased by 199 per cent from RM66 to RM197.50, said Minister of Agriculture and Food Industries (MAFI) Datuk Seri Dr Ronald Kiandee

He said the price of fungicide also recorded an increase of 20.77 per cent; snail pesticide (nearly 20 per cent); Tiara Blue compound fertiliser (19.4 per cent); Agrobriidge (19.1 per cent); and NPK Blue (14.5 per cent).

"This significant increase is due to world market prices which are beyond the control of MAFI and this has a direct impact on production costs borne by farmers.

"MAFI encourages the reduction of dependence on chemical fertilisers and we encourage farmers to switch to organic farming for example," he said during the Ministers' Question Time in the Dewan Rakyat today.

He was replying to a supplementary question from Datuk Seri Abdul Azeez Abdul Rahim (BN-Baling).

-- BERNAMA

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/12/2021	MALAYSIA RESERVE	ONLINE	

Fertiliser, pesticide price hikes caused by market forces



Friday, December 3rd, 2021 at [Business](#) | [News](#)

THE increase in fertiliser and pesticide prices by almost 30% and 100% respectively were due to market forces, according to the Agriculture and Food Industries Ministry (MAFI).

Its minister, Datuk Seri Dr Ronald Kiandee (*picture*), said most of the fertilisers and pesticides used by local farmers are produced from raw materials such as nitrogen and sulfate were imported from foreign countries including

China, the US, India and Indonesia.

He added that the changes in policy from the exporting countries are among the factors that influenced the rising prices.

“The price increases were due to policy changes from exporting countries which reduced supplies, increased costs of raw materials such as petroleum and natural resources, increase in logistic costs, as well as the exchange rate from foreign currency,” he told Dewan Rakyat yesterday.

He acknowledged the burden this has caused farmers and entrepreneurs as the cost of production has resulted in reduced income.

“A total of 276,621 farmers were affected by the rising prices of fruits and vegetables, crops, palm oil, flowers and spices with an affected area of 405,509ha of land,” he stated.

Meanwhile, about 356,000 paddy farmers with approximately 608,000ha of land were also affected.

“Generally, farmers experienced a 21% increase in agricultural input costs for vegetables and 7% for fruits, while paddy farmers experienced an 11.9% increase in costs mainly due to the increase in the price of pesticides,” he added.

Kiandee stated, however, Prime Minister Datuk Seri Ismail Sabri

Yaakob recently announced that the government will allocate RM262 million to assist the affected farmers.

“This includes the RM200 allocation for agrofood loans at zero interest rate with the six-month loan repayment moratorium to be channelled by Tekun Nasional and Agrobank.

“Also, RM62 million worth of allocation would be channelled through the National Farmers Organisation for the additional subsidy and paddy incentive under Budget 2022,” he further said.

Meanwhile, MAFI has proposed to the Finance Ministry (MoF) for more incentives for affected farmers.

“The proposal is still being staged for further scrutiny and discussion with the MoF,” he added.

He pressed that the government will continue to measure and address fertiliser and pesticide prices to ensure smooth productivity and delivery, as well as adequate supply with stable and affordable prices

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
3/12/2021	BUSINESS TODAY	ONLINE	

Govt's Intervention To Support Farmers Affected By Rising Cost: MAFI



Minister of Food and Industries (MAFI), Ronald Kiandee

The Prime Minister has recently announced several intervention measures, especially to help farmers and paddy farmers who are affected by the issue of rising costs of agricultural inputs, especially fertilizers and pesticides, which has occurred since the COVID-19 pandemic hit the world.

The Minister of Agriculture and Food Industry (MAFI) Datuk Seri Ronald Kiandee said that among them include a fund of RM200 million as an agro-food loan at a zero percent interest rate with a six-month loan repayment moratorium provided under TEKUN and Agrobank.

In addition, he said that an additional allocation of RM62 million through the National Farmers Organization (NAFAS) for paddy subsidies and incentives under Budget 2022 where pesticide subsidy assistance for farmers is increased from RM200 per hectare per season to RM300.

Ronald Kiandee was replying to MP for Baling Dato Seri Abdul Azeez Bin Abdul Rahim who asked the extent to which the ministry controls and manages the trend of changes in the price of fertilizers and pesticides which have risen sharply and whether there is a special initiative to increase the income of farmers and ranchers to cover the increase in the cost of agricultural input supply

He said that the Government will continue to take measures to address rising prices of fertilizers and pesticides to ensure that production productivity is not affected, and supply is always sufficient at a stable and affordable price

He said that (MAFI) is concerned about the issue of rising costs of agricultural inputs, especially fertilizers and pesticides, which has occurred since the COVID-19 pandemic hit the world.

"The price of fertilizer was found to have increased by almost 30% while the price of pesticide had increased by almost 100%. This price increase is determined by market forces.," he said

He said that most of the fertilizers and pesticides used by farmers are produced from raw materials such as nitrogen, phosphate (phosphate), and potassium (potassium) imported from foreign countries such as China, the United States, India, and Indonesia

Among the factors that have been identified to influence this price, he said that the increase is policy changes from exporting countries that reduce supply, increase in raw material costs involving petroleum products and natural resources, increase in logistics costs and foreign exchange rates.

The Government will continue to take measures to address rising prices of fertilizers and pesticides to ensure that production productivity is not affected, and supply is always sufficient at a stable and affordable price

On a supplementary question by the MP of Baling on what are the alternative methods in reducing and possibly for a long time to eliminate the use of synthetic fertilizers and pesticides without affecting productivity and even production yields can be increased?

The Minister said that in the case of MAFI, among others, also took the following initiatives; apply Effective Microorganism Technology (TEM) that can reduce the use of fertilizers or chemicals; encourage the reuse of agricultural waste materials such as the decomposition of rice straw into organic fertilizer, introduce the use of agricultural waste such as rice straw as a crop medium, and Introduce the use of worms as a composting agent for agricultural waste (vermicompost) for the purpose of producing compost; and the practice of Integrated Pest Management (IPM) which is a combination of cultural crop management methods, physical control, and biological control.

Headline	Harga racun serangga meningkat 3 kali ganda		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	3	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	432 cm ²
Journalist	Muhammad Yusri Muzamir dan Noor Hidayah	AdValue	RM 14,305
Frequency	Daily	PR Value	RM 42,915



Harga racun serangga meningkat 3 kali ganda

Kenaikan sehingga 199 peratus berikutan perkembangan di pasaran dunia

Oleh Muhammad Yusri Muzamir dan Noor Hidayah Tanzizi
bhnews@bh.com.my

Kuala Lumpur: Harga racun serangga meningkat sehingga 199 peratus daripada RM66 kepada RM197.50, kata Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Datuk Seri Dr Ronald Kiandee.

Turut mencatatkan peningkatan, katanya, adalah harga racun kulat iaitu sebanyak 20.77 peratus, racun siput (hampir 20 peratus), baja sebatian tiara biru (10.4 peratus), Agrobridge (19.1 peratus) dan NPK biru (14.5 peratus).

Menegaskan kenaikan itu di luar kawalan Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani (MAFI) berikutan peningkatan harga pasaran dunia, beliau berkata, perkembangan berkenaan memberi kesan langsung kepada pengeluaran hasil oleh petani.

Sehubungan itu, Ronald menjelaskan, MAFI memperkenalkan langkah alternatif dengan menggalakkan peralihan daripada penggunaan baja kimia kepada organik, selain pelbagai pendekatan serta pengembangan perkhidmatan bagi jangka panjang.

"Antara inisiatif ialah mengaplikasikan teknologi efektif mikro organisma (EEM), menggalakan penggunaan semula bahan sisa pertanian seperti pereputan jerami padi dan baja organik serta memperkenalkan penggunaan sisa pertanian jerami padi sebagai medium tanaman.

"Penggunaan cacing sebagai ejen pengkomposan sisa pertanian, amalan pengurusan peternakan bersepadu (IPM), iaitu kem-

binasi kaedah tanaman secara budaya serta kawalan fizikal dan biologi. Semua ini langkah jangka panjang, tidak lari daripada kebergantungan kepada baja kimia dan kaedah pertanian konvensional," katanya di Dewan Rakyat, semalam.

Menjawab soalan Datuk Seri Abdul Azeez Abdul Rahim (BN-Baling), Ronald berkata, Perdana Menteri, Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob, baru-baru ini mengumumkan beberapa langkah intervensi, khusus bagi membantu petani dan pesawah terjejas.

Katanya, MAFI sendiri sudah mengemukakan cadangan kepada Kementerian Kewangan (MOP) untuk kerajaan menawarkan insentif tambahan kepada petani terjejas yang ketika ini masih di peringkat penitihan.

Katanya, faktor mempengaruhi kenaikan harga adalah perubahan dasar negara pengeksport mengurangkan bekalan, kenaikan kos bahan mentah membatalkan hasil petrolium dan sum-

ber asli serta kos logistik dan kadar tukaran mata wang asing yang membebankan petani dan pengusaha hingga mengakibatkan peningkatan kos pengeluaran.

"Petani yang terkesan dengan kenaikan harga baja dan racun adalah seramai 276,621 orang merangkumi tanaman buah, sayur, ladang atau kontan, kelapa, bunga-buayaan, herba dan rumput ralus dengan keluasan bertanam 405,509 hektar. Bagi pesawah pula, seramai 356,000 orang dengan keluasan tanaman 608,000 hektar turut terkesan.

"Secara umum, petani alami peningkatan kos input pertanian sebanyak 21 peratus bagi kategori sayur daun, 17 peratus bagi kategori sayur buah dan buah-buahan berikutan peningkatan harga baja dan racun. Pesawah pula mengalami peningkatan kos 11.9 peratus, khususnya disebabkan peningkatan harga racun," katanya.

Di Tapah, Menteri Sumber Manusia, Datuk Seri M Saravanan, berkata kenaikan harga barang

Secara umum, petani alami peningkatan kos input pertanian sebanyak 21 peratus bagi kategori sayur daun, 17 peratus bagi kategori sayur buah dan buah-buahan berikutan peningkatan harga baja dan racun



Ronald Kiandee, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani

ketika ini bukan berpunca daripada isu kekurangan tenaga kerja semata-mata, sebaliknya disebabkan pelbagai aspek termasuk tindakan orang tengah dan pengusaba yang memilih memasarkan produk di pasaran luar untuk untung lebih.

Ketika itu, katanya, kekurangan tenaga pekerja untuk proses pengeluaran adalah hampir 25 peratus susulan pandemik COVID-19, tetapi kerajaan sudah membenarkan untuk membawa masuk pekerja asing bagi sektor perladangan, namun negara sumber pula masih menutup pintu sempadan disebabkan penularan COVID-19.

Headline	Paddy rice yield reduce 40pct		
MediaTitle	China Press		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Central	Circulation	127,822
Page No	C1	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	990 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 19,528
Frequency	Daily	PR Value	RM 58,585



谷種不穩 害蟲肆虐



■黃瑞林(中)呼吁農業部發放2000令吉的特別津貼, 讓稻農渡過本季歉收的困境。左起為慕斯達法和羅沙娜。

沙白更淒慘部分沒收成

慕斯達法則苦, 比前產量減一半的還清楚。沙白稻農收成更淒慘, 每份稻田2至3噸可說是常态, 有的甚至完全沒有收成, 因此越來越多稻農選擇轉行, 因為根本無法生存。羅沙娜補充, 若每畝收成約2噸或以上, 農戶每季約有1萬令吉收入, 但收入如此, 但這是稻農為期6個月的收入, 因為一年只有兩季, 還需計算各種肥料、工人與柴油劑等成本。

“若每季產量跌到2噸以下, 大部分稻農可說是毫無收入, 甚至得借錢還債, 即使想轉種其他作物, 也得面對轉土上種植費用, 損失去所有津貼的夢想。”

稻農 愁

稻米減產 40%

《沙阿南2日訊》引種期的稻米收割期終於到來, 但農業部提供的各種素質不穩定, 又遭遇天氣與害蟲肆虐, 連轉庄本季每份稻田產量, 從平均9噸則跌至5噸, 造成稻農收入大減, 有者甚至倒貼欠債!

雪州議長慕斯達法(州議員黃瑞林指出, 這轉庄因避來年2季的收割期, 但本季稻米產量却讓稻農一片愁云慘霧, 過去每份稻田(約3.3英畝)可收穫8至10噸產量, 如今銳減到5噸。

“以往一般可收穫6至10噸稻米, 本季卻只剩一半, 難開天氣和產量問題, 本季各種素質不穩定, 例如抗病與結果能力較弱, 也是歉收的一大原因。”

肥料漲幅驚人

他解釋, 稻農從上季開始, 依據農業部指示, 從MR207、208、207與Q12等各種型號, 轉為種植MR210, 結果本季開始大量種植後, 品質不穩定的問題更嚴重, 最終收成明顯下滑。

“種植成本大增30%至100%, 沙白州以慕斯達法與州議員黃瑞林羅沙娜, 在州議會討論期間, 促請早肥料與者由州府大進幅, 大不數出的稻農, 別說賺取利潤, 有的甚至倒貼錢借債。”

他早連同慕斯達法與羅沙娜在雪州議會與記者見面時, 呼吁農業部恤稻農困境, 發放一次性的2000令吉特別補助金, 協助他們熬過本季的挑戰。



黃瑞林冀農業部伸援手

黃瑞林強調, 稻農如今年對稻米歉收, 成本大增和百物漲價三重打擊, 希望農業部伸出援手, 調整稻米水和更改津貼發放方式, 協助丹絨加岸, 適轉庄至沙白地區的意方農民, 所面對的長期困境。

“稻米率問題維持20多年, 對常年稻米產額穩定的這轉庄不公平, 因此廣大農民希望能夠調降至17%。”

他指出, 馬來西亞農業研究與發展局(MARDI)也時時確保新各種素質, 經過起考驗, 尤其是大量生產的品質投資。

“農業部多年來發放特種津貼的方式, 是直接給予特定的各種商, 長期萎縮的模式, 讓稻農無法選擇, 因此希望農業部改為直接發放稻農的戶口, 讓稻農自由選擇各種商, 刺激各種商良性競爭, 以保證各種商素質。”

他時時最近剛升任財政部長政務秘書的雪州反對黨領袖黃若蘭對反對黨領袖, 傳達農民的心聲給財政部, 與農業部協調, 如何發放救災補助金。



■這轉庄本季稻米產量大跌, 每份稻田僅有5至6噸產量, 稻農叫苦連天。

Headline	Harga racun naik 199 peratus		
MediaTitle	Harian Ekspres (KK)		
Date	03 Dec 2021	Color	Black/white
Section	Tempatan	Circulation	25,055
Page No	2	Readership	75,165
Language	Malay	ArticleSize	105 cm ²
Journalist	Bernama	AdValue	RM 223
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 669



Harga racun naik 199 peratus

HARGA racun serangga meningkat sehingga 199 peratus iaitu RM66 kepada RM197.50, kata Menteri Pertanian dan Industri Makanan (Mafi) Datuk Seri Dr Ronald Kiandee.

Beliau berkata selain itu harga racun kulat juga mencatatkan peningkatan 20.77 peratus; racun siput hampir 20 peratus; baja sebatian Tiara Blue sebanyak 19.4 peratus; Agrobriidge 19.1 peratus; dan NPK Blue 14.5 peratus. "Memang benar kenalkan yang ketara ini berlaku, disebabkan oleh harga pasaran dunia yang di luar kawalan Mafi dan ini memberi kesan langsung kepada kos pengeluaran yang ditanggung oleh petani.

"...(Sebagai) alternatif, langkah yang perlu diambil oleh kerajaan, MAFI menggalakkan pengurangan kebergantungan kepada baja kimia. Kita menggalakkan petani untuk beralih kepada pertanian organik umpamanya," katanya pada sesi Waktu Pertanyaan Menteri.

Beliau berkata demikian bagi menjawab soalan tambahan Datuk Seri Abdul Azeez Abdul Rahim (BN-Baling) mengenai kaedah alternatif dalam mengurangkan dan usaha jangka panjang menghapuskan penggunaan baja dan racun sintetik tanpa menjejaskan produktiviti, malah meningkatkan hasil pengeluaran.

Ronald berkata antara langkah yang diambil termasuk pengaplikasian teknologi efektif mikroorganisma (EM), menggalakkan penggunaan semula bahan sisa pertanian seperti pereputan jerami padi, baja organik serta memperkenalkan penggunaan sisa pertanian jerami padi sebagai medium tanaman. - Bernama

Headline	Harga racun melonjak 199peratus		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	8	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	232 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,104
Frequency	Daily	PR Value	RM 27,312



Kuala Lumpur

KENAIKAN HARGA BARANGAN

Harga racun serangga meningkat sehingga 199 peratus iaitu RM66 kepada RM197.50, kata Menteri Pertanian dan Industri Makanan (Mafi) Datuk Seri Dr Ronald Kiandee.

Beliau berkata, selain itu harga racun kulat juga mencatatkan peningkatan 20.77 peratus, racun siput hampir 20 peratus, baja sebatian Tiara Blue sebanyak 19.4 peratus, Agrobridge 19.1 peratus, dan NPK Blue 14.5 peratus.

"Memang benar kenaikan yang ketara ini berlaku, disebabkan oleh harga pasaran dunia yang di luar kawalan Mafi dan ini memberi kesan langsung kepada kos pengeluaran yang ditanggung oleh petani.

"...(Sebagai) alternatif, langkah perlu diambil oleh kerajaan, Mafi menggalakkan pengurangan kebergantungan kepada baja kimia, kita menggalakkan petani beralih kepada pertanian or-

ganik umpamanya," katanya pada sesi Waktu Pertanyaan Menteri di Dewan Rakyat di sini, semalam.

Beliau berkata demikian bagi menjawab soalan tambahan **Datuk Seri Abdul Azeez Abdul Rahim (BN-Baling)** mengenai kaedah alternatif dalam mengurangkan dan usaha jangka panjang menghapuskan penggunaan baja dan racun sintetik tanpa menjejaskan produktiviti, malah meningkatkan hasil pengeluaran.

Ronald berkata, antara langkah yang diambil termasuk pengaplikasian teknologi efektif mikroorganisma (EM), meng-

gunakan semula bahan sisa pertanian seperti pereputan jerami padi, baja organik serta memperkenalkan penggunaan sisa pertanian jerami padi sebagai medium tanaman.

"Namun ini adalah langkah jangka panjang dan kita masih tidak dapat lari daripada kebergantungan penggunaan baja kimia dan cara pertanian konvensional diamalkan petani di negara kita," katanya.

Harga racun melonjak 199%



“**Mafi menggalakkan pengurangan kebergantungan kepada baja kimia**
Dr Ronald

Headline	Harga racun naik 200 peratus		
MediaTitle	Kosmo		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	6	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	303 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,894
Frequency	Daily	PR Value	RM 23,681



Harga racun naik 200 peratus



SERAMAI 365,000 pesawah terkesan akibat peningkatan harga baja dan racun sekali gus mengurangkan pendapatan mereka. - GAMBAR HIASAN

KUALA LUMPUR - Kenaikan harga baja hampir 30 peratus, manakala harga racun meningkat kepada 200 peratus mengakibatkan golongan petani terpaksa menanggung peningkatan kos pengeluaran.

Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani (MAFI), Datuk Seri Dr. Ronald Kiandee berkata, kenalkan harga itu diluar kawalan kerajaan kerana ia ditentukan oleh kuasa pasaran.

"Kebanyakan baja dan racun yang digunakan petani diimport dari negara luar seperti China, Amerika Syarikat, India dan Indonesia.

"Antara faktor mempengaruhi kenaikan harga adalah perubahan polisi negara pengeksport yang mengurangkan bekalan, kenaikan kos bahan mentah yang melibatkan hasil petroleum dan

sumber asli, peningkatan kos logistik serta kadar tukaran mata wang asing.

"Kenalkan harga ini sememangnya membebankan petani dan pengusaha sehingga meningkatkan kos pengeluaran sekali gus mengurangkan pendapatan mereka," katanya di Dewan Rakyat di sini semalam.

Bellau menjawab soalan Datuk Seri Abdul Azeez Rahim (BN-Baling) tentang kaedah kerajaan mengawal dan mengurus trend perubahan harga bekalan baja dan racun yang naik mendadak.

Ronald berkata, seramai 276,621 petani terkesan merangkumi tanaman buah, sayur, tanaman ladang kontan, kelapa, bunga, herba dan rempah ratus dengan keluasan tanaman 405,509 hektar.

Tambahnya, seramai 356,000

pesawah padi dengan keluasan tanaman 608,000 hektar turut terbeban.

"Peningkatan kos input pertanian sebanyak 21 peratus bagi kategori sayur dan 17 peratus bagi kategori buah. Pesawah padi mengalami peningkatan 11.9 peratus," katanya.

Menurutnya, MAFI telah mengemukakan cadangan kepada Kementerian Kewangan berhubung insentif tambahan kepada petani yang terjejas dan perkara itu dalam peringkat penelitian lanjut.

Menjawab soalan tambahan katanya, kerajaan sememangnya menggalakkan petani mengurangkan kebergantungan kepada baja kimia dan beralih kepada penggunaan baja organik sebagai suatu pendekatan jangka masa panjang.

Headline	The Ministry of Agriculture submits a proposal to provide farmers with additional incentives		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A1,A2	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	721 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,084
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,252



Headline	The Ministry of Agriculture submits a proposal to provide farmers with additional incentives		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A1,A2	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	721 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,084
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,252



拟提供农民 额外奖励

【吉隆坡2日讯】农业及食品工业部部长拿督斯里罗南建说，化学肥料价格上涨了近30%，而农药价格上涨了近100%。

“例如，之前的价格为66令吉的多生薯，价格已上涨至197令吉至80仙，涨幅达199%。此外，洋葱增加了29.7%，而辣生薯增加了20%。”

“同时，复合肥料也有上涨，Yux Blue 上涨13.4%，Ago Bridge 上涨19.4%，NPK Blue 上涨14.5%。”

“这导致农民运营成本增加了21%，蔬菜类的成本分别增加了17%至18%成本增加11.8%。”

他说，出口国减少供应的政策变化，以及对石油产品和天然资源的原材料成本增加，物流成本和外汇汇率增加导致化肥农药及农药价格增加的原因之一。

他说，农民使用的大部分化肥和农药是从中国、美国、印度、印度尼西亚等进口的。磷（磷酸盐）、钾（钾）等原料生产。

罗南建说，国会农业委员会将提交给国会农业委员会的农业问题的报告，他表示。

他承认化肥及农药价格的上涨加重了农民和

企业家的负担，从而导致生产成本增加，减少农民收入。

他说，化肥农药价格上涨影响有27万9621人，包括种植水果、蔬菜、农民、经济作物、椰子、花卉、药材和香料的农民。

“同时，共有35万6000名后农也受到影响。”

他说，政府通过多项措施减轻农民的负担，包括在2022年起实施，通过全国农民组织（NAFAS）额外拨款6000万令吉用于粮食补贴和奖励措施，例如农药补贴从每公顷200令吉增加到300令吉。

罗南建也说，农业部也向国会提交建议书，以方便更多的农民享受额外的奖励。

他说，该提案仍在研究中，并将与农业部进一步讨论。

政府将继续采取积极措施对化肥和农药价格上涨的对策，以确保生产效率和农民利益，供应的充足，价格稳定和价格合理。

4正副部长申报海外资产

首相（国会司法律）部长拿督斯里穆达瓦吉说，副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

副部长拿督斯里东姑扎美说，

金，但其前没有法令强制政府行政人员和国会议员向反贪委会申报。

旺能乃说，通过国会调查委员会调查国会会议员和国会议员是否拥有海外资产时，如表示。

他说，根据2016年政府行政人员和国会议员道德守则，政府行政人员和国会议员的配偶，除了诚信行政人员必须申报资产，并定期向本会的反贪

至今仅进行1次修缮 副揆官邸耗910万

首相部长拿督斯里穆达瓦吉说，首相官邸至今花费了约1600万令吉来修缮，而副首相官邸则花了910万令吉来修缮。

他说，首相官邸建于2010年（2005万3500令吉至27亿），2011年（90万7000令吉）以及2021年（3000万令吉）展开提升工程。

至于副首相官邸至今只是做过1次的提升工程，并花费910万令吉。

他通过国会调查委员会调查国会议员和国会议员是否拥有海外资产时，如表示。

他说，正副首相官邸的建筑物年龄已经20年和23年，因此修缮非常重要，以确保官邸的所有设施和结构始终保持良好状态。

48饮用水源河流 仅一条属中度污染

截至2019年，我国有48条河流是人民饮用水源的水源，其中16条是属第一级别的干净河流，31条第二级别的干净河流。

“只有一条河流是属中度污染类别。”

环境与水部副部长拿督斯里东姑扎美说，在通过国

会调查委员会调查国会议员和国会议员是否拥有海外资产时，如表示。

他说，这些河流是由环境局通过设在河流上游的36个水质监测站监测。

Headline	The Ministry of Agriculture submits a proposal to provide farmers with additional incentives		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A1,A2	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	721 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,084
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,252

2020至2021年期间 411女生辍学嫁人

教育部数据显示，有445名学生在2020年至2021年期间因结婚而辍学，当中411名为女学生（92%），34名为男学生（8%）。

首相署部长（宗教事务）依德利斯列求说，根据教育部的数据，这445名女生为柔佛10人、吉打17人、吉兰丹43人、马六甲2人、森美兰3人、麻坡38人、霹靂21人、玻璃市4人、峇株4人、沙巴86人、砂拉越183人、雪兰莪12人、登嘉楼21人、纳閩1人。

他是透过国会书函向新加坡议员符芝馨求首相说明在2020年至2021年期间为结婚而辍学的人数及婚嫁时，如是表示。

他也说，穆斯林的所有未成年婚嫁向伊斯兰最高法院提呈申请，各州的伊斯兰最高法院规定，任何低于最低婚嫁年龄的申请人必须首先获得伊斯兰法庭法官的允许。

他说，基于伊斯兰在1976年法律改革（婚嫁与离婚）法令向国民登记局提出申请，但这项法令不适用于沙巴、砂拉越或东马原住民，他们的婚嫁和离婚受当地习俗或原住民习俗的约束，除非他们选择按照这项法令婚嫁。

“未成年婚嫁申请来说明申请人是否仍在或已婚，也有情况是监护人代表申请者提出婚嫁的申请。”

政府采购调查委员会 查9部门采购财务事件

首相署特别事务部长拿督斯里阿都拉迪夫说，希盟政府成立的政府采购管理及财务调查委员会在任期间调查了涉及9个部门的39个机构的采购与财务事件。

他说，这9个部门是国防部（26项）、交通部（2项）、卫生部（4项）、房屋及地方政府部（1项）、环境与水务部（1项）、卫生部（2项）、内政部长（1项）、能源和天然资源部（1项）和人力资源部（1项）。

他也说，这项于2018年5月成立的委员会在任期间就没有履行：

他透过国会书函向副议长波拉先那议员曹玛夫拉要求首相说明希盟政府在2018年5月30日成立的政府采购管理及财务调查委员会的进展，以及委员会在这3年期间的调查报告，如是表示。

阿都拉迪夫说，该委员会是由首相成立，旨在调查可疑的采购，并确定是否存在漏洞和不透明而出现弊端、浪费及浪费公款的问题，然后再改正不足之处，确保政府采购的利益得到最佳价值。

Headline	More incentives for farmers mulled		
MediaTitle	New Straits Times		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Local News	Circulation	36,278
Page No	7	Readership	108,834
Language	English	ArticleSize	56 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,923
Frequency	Daily	PR Value	RM 5,769



IN BRIEF

More incentives for farmers mulled

THE Agriculture and Food Industries Ministry has submitted a proposal to the Finance Ministry (MOF) to offer additional incentives to farmers who have been affected by the increasing costs of fertilisers and pesticides. Its minister, Datuk Seri Dr Ronald Kiandee, said the proposal was being studied with the MOF. "The government will continue to take measures to address the issue to ensure productivity is not affected, supply is sufficient and prices remain stable and affordable," he said in the Dewan Rakyat yesterday.

Headline	Harga racun naik 199 peratus		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	4	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	355 cm ²
Journalist	Bernama	AdValue	RM 7,526
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,578



Harga racun naik 199 peratus

MAFI hantar cadangan kepada MOF untuk bantu petani

KUALA LUMPUR

Harga racun serangga meningkat sehingga 199 peratus iaitu RM66 kepada RM197.50, kata Menteri Pertanian dan Industri Makanan (MAFI), Datuk Seri Dr Ronald Khandee.

Beliau berkata, selain itu harga racun kulat juga mencatatkan peningkatan 20.77 peratus; racun siput hampir 20 peratus; baja sebatian Tiara Blue sebanyak 19.4 peratus; Agrobridge 19.1 peratus; dan NPK Blue 14.5 peratus.

"Memang benar kenaikan yang ketara ini berlaku, disebabkan oleh harga pasaran dunia yang di luar kawalan MAFI dan ini memberi kesan langsung ke-



Kos pengeluaran pertanian meningkat berikutan kenaikan harga baja dan racun.

pada kos pengeluaran yang ditanggung oleh petani.

"(Sebagai) alternatif, langkah yang perlu diambil oleh kerajaan, MAFI menggalakkan pengurangan ketergantungan kepada baja kimia, kita menggalakkan petani untuk beralih kepada pertanian organik umpamanya," katanya di Dewan Rakyat pada Khamis.

Beliau berkata demikian bagi

menjawab soalan tambahan Datuk Seri Abdul Azeez Abdul Rahim (BN-Baling) mengenai kaedah alternatif dalam mengurangkan dan usaha jangka panjang menghapuskan penggunaan baja dan racun sintetik tanpa menjejaskan produktiviti.

Dalam pada itu, MAFI telah mengemukakan cadangan kepada Kementerian Kewangan

(MOF) untuk menawarkan insentif tambahan kepada petani yang terjejas bagi menangani kenaikan harga baja dan racun.

Menurut Ronald, cadangan tersebut masih di peringkat penyelidikan dan perbincangan lanjut bersama MOF.

"Kerajaan akan terus mengambil langkah menangani kenaikan harga baja dan racun bagi memastikan produktiviti pengeluaran tidak terjejas dan bekalan sentiasa mencukupi pada harga stabil dan berpatutan," ujarnya.

Beliau menjawab soalan Abdul Azeez mengenai kaedah mengawal dan mengurus trend perubahan harga bekalan baja dan racun yang naik mendadak serta inisiatif khas menaikkan pendapatan petani dan peladang.

Ronald memberitahu, antara faktor yang telah dikenal pasti



RONALD KHANDÉE

mempengaruhi kenaikan harga ini adalah perubahan polisi daripada negara pengeksport yang mengurangkan bekalan, kenaikan kos bahan mentah yang melibatkan hasil petroleum dan sumber asai, peningkatan kos logistik

serta kadar tukaran mata wang asing.

Beliau menjelaskan, 276,621 petani terkesan dengan kenaikan harga baja dan racun merangkumi tanaman buah, sayur, tanaman ladang, kelapa, bunga-bunga, herba dan rempah ratus.

Beliau berkata, secara umumnya, petani mengalami peningkatan kos input pertanian sebanyak 21 peratus bagi kategori sayur daun dan 17 peratus masing-masing bagi kategori sayur buah dan buah-buahan berikutan peningkatan harga baja dan racun. - Bernama

Headline	The Ministry of Agriculture submitted a proposal to provide farmers with additional		
MediaTitle	United Daily News (Kuching)		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	News	Circulation	39,116
Page No	A6	Readership	117,348
Language	Chinese	ArticleSize	554 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,947
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 8,842



罗南建迪

應對化肥農藥漲價農業部提交建議書 擬提供農民額外獎掖



【吉隆坡 2 日讯】农业及食品工业部部长拿督斯里罗南建迪说，化学肥料价格上涨了近 30%，而农药价格上涨了近 100%

“例如，之前售价为 66 令吉的尿素，价格已上涨至 197 令吉 50 仙，涨幅达 199%。此外，杀菌剂增加了 20.7%，而杀虫剂增加了近 20%。”

“同时，复合肥料价格也有所上涨，Yara Blue 1 系 19.4%，Agro Bridge 1 系 19.1%，NPK Blue 1 系 14.6%。这导致农民基础成本增加了 21%，蔬菜类的成本分别增加了 17% 而稻米成本增加 11.9%。”

他说，出口因减少供应的政策变化，涉及石油产品和天然资源的原材料成本增加，物流成本增加也是导致化学肥料及农药价格上涨的因之一。

他说，农民使用的大部分化肥和农药是从中国、美国、印度、印度尼西亚等进口的氮、磷、钾酸盐，钾、钾等原料生产。

罗南建迪在国会问答环节答复农业委员会主席斯里阿都阿兹的提问时，如是表示。他承认化肥及农药价格的上涨加重了农民和企业家的负担，进而导致生产成本增加，减少农民收入。

他说，受化肥农药价格上涨影响有 27 万 6621 人，包括种植水果、蔬菜、农场/经济作物、椰子、花卉、药材和香料的农民。

“同时，共有 35 万 6000 名

稻农也受到影响。”

他说，政府透过多项措施来减轻农民的负担，包括在 2022 年预算下，通过全国农民福利（NAFAS）计划拨款 6200 万令吉用于稻谷补贴和奖励措施，例如农药补贴从每季每公顷 200 令吉增加到 300 令吉。

罗南建迪说，农业部也将继续提交建议书，以为受影响的农民提供额外的奖励。

他说，该提案仍在研究中，将与财政部进一步讨论。

政府将视情况采取适当措施对化肥和农药价格上涨的问题，以确保生产效率不受影响，供应始终充足，价格稳定且价格合理。

Headline	Lotus's bantu PKS bangkit semula		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	15	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	404 cm ²
Journalist	Mohd Zaky Zainuddin	AdValue	RM 13,429
Frequency	Daily	PR Value	RM 40,287



Lotus's bantu PKS bangkit semula

Kempen Beli Barangan Malaysia pasar produk usahawan tempatan

Oleh Mohd Zaky Zainuddin
zaky@bh.com.my

Ampang: Lotuss Stores Malaysia Sdn Bhd (Lotus's Malaysia), sebelum ini dikenali sebagai Tesco

Malaysia, melancarkan Kempen Beli Barangan Malaysia, buat pertama kalinya bersama Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna (KPDNHEP).

Menyerusi kempen itu, Lotus's Malaysia memberi tumpuan kepada perusahaan kecil dan sederhana (PKS), bagi membantu mereka bangun semula susulan watak pandemik COVID-19.

Pengarah Eksekutif Perkhidmatan Korporat Lotus's Malaysia, Azliza Baizura Azmel, berkata sebagai peruncit terkemuka di Malaysia, pihaknya memikul tanggungjawabnya dalam



Hasnol Zam Zam bersama Azliza Baizura melihat kotak pilihan selepas perasmian Kempen Beli Barangan Malaysia di Lotus's Ampang, semalam. (Foto Hazreen Mohamad/BH)

memastikan PKS tempatan, yang menjadi tonggak penting pertumbuhan ekonomi dapat berkembang dan bertahan.

Untuk tujuan itu juga, beliau berkata, Lotus's Malaysia berhasrat untuk terus melabur di negara ini dengan menambahkan stor dalam pelbagai format, menjual pada harga patut dan mewujudkan peluang pekerjaan untuk Keluarga Malaysia.

"Kami sentiasa percaya dengan keupayaan dan kualiti PKS tempatan. Ia diiktirafkan dengan 99 peratus daripada lebih 3,000 barangan berjenama Lotus's di-

Malaysia," katanya selepas majlis pelancaran Kempen Beli Barangan Malaysia di Lotus's Ampang, semalam.

Kempen itu diwujudkan Ketua Setiausaha KPDNHEP Datuk Seri Hasnol Zam Zam Ahmad.

Kempen Beli Barangan Malaysia itu berlangsung dari semalam hingga Ahad ini. Antara program yang dijalankan adalah pameran Produk Cita Rasa Keluarga Malaysia, membabitkan 16 PKS, termasuk 10 pembekal sedia ada Lotus's Malaysia.

Azliza Baizura berkata, pasukan Sokongan PKS Lotus's sentiasa mencari pembekal berpo-

tensi dan bekerjasama dengan kementerian serta agensi berkaitan seperti Kementerian Pertanian dan Industri Makanan (MAMPU) serta Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) untuk tujuan itu.

Beliau berkata, setakat ini, pihaknya menggajikan 9,000 pekerja dalam seluruh operasinya dan semua 62 stor serta dua pusat pengedarannya dikendalikan sepenuhnya oleh rakyat tempatan.

Baru-baru ini, Lotus's Malaysia ditunggangkan Peruncit Asing Terbaik dan Kedai Harga Patut pada Malam Anugerah Perdagangan Dalam Negeri 2020.

Headline	Farmers suffer losses due to poor harvest caused by pest, climate		
MediaTitle	Guang Ming Daily		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	News	Circulation	49,712
Page No	A6	Readership	149,136
Language	Chinese	ArticleSize	467 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,076
Frequency	Daily	PR Value	RM 21,227



受谷種天氣害蟲影響 稻米歉收農民倒貼欠債

(沙亚南2日讯) 基于农业部提供的谷种素质不稳定, 加上天气与害虫肆虐影响, 适耕庄本季每份稻田产量欠收, 稻农的收入因此大减, 有者甚至倒贴欠债, 因此雪州多名州议员呼吁农业部应体恤稻农十万火急的困境, 发放一次性的2000令吉特别援助金, 以协助稻农熬过本季的挑战。



■适耕庄本季稻米产量大跌, 稻农欲哭无泪。

引颈长盼的稻米收割期终于到来, 但本季稻田的产量, 让稻农一片愁云惨雾, 过去每份稻田(约3.3英亩)的8至10吨产量, 锐减到5至6吨, 欲哭无泪。

稻产量剩一半

雪州议长兼适耕庄州议员黄瑞林今午在雪州议会厅外召开记者会上说, 适耕庄刚迎来每年两季的收割期, 但本季的稻米产量却只剩过去一半, 撇开无法根治的天气和害虫问题, 本季谷种素质不稳定, 例如抗病与结果能力较弱, 也是歉收的一大原因。

他说, 稻农从上季开始, 依据农业部指示, 从MR307、303、297与CL2等谷种型号, 转为栽种MR219, 结果本季开始大量栽种后, 品质不稳定的

问题更加严重, 最终收成明显下滑。

“加上种植成本大涨50至100%不等, 包括沙白州议员阿末慕斯达因, 与伯马登州议员罗扎娜也在州议会辩论财案期间, 列举肥料与杀虫剂等惊人涨幅, 稻农因此入不敷出, 别说赚取盈利, 甚至还得借钱偿还债务。”

另外, 慕斯达因则说, 比起产量跌剩一半的适耕庄, 沙白稻农的收成更加凄惨, 每份稻田产量只有2至3吨, 几乎是常态, 有的甚至完全没有收成, 因此越来越多稻农选择转行, 因为根本无法生存。

罗沙娜补充, 若每次收成约有8吨或以上, 换算每季约有1万令吉收入, 看似收入优渥, 但这是稻农为期6个月的收入, 因为一年只有两季, 还未计入各种肥料、工人与杀虫剂等成本。

她说, 若每季产量跌到8吨以下, 大部分稻农可说是毫无收入, 甚至得借钱还债, 即使想转种其他农作物, 也得面对转换土地种植用途, 和失去所有津贴的难题。

对此, 黄瑞林强调, 稻农如今面对三重打击, 从稻米

歉收、成本大增到百物涨价, 因此希望农业部伸出援手, 调整扣水率和更改津贴发放方式, 协助丹絨加弄、适耕庄至沙白地区的近万名农民, 所面对的长期困境。

议员吁农部伸援

“老生常谈的扣水率问题, 已维持在20%的高标多年, 对常年稻米素质稳定的适耕庄并不公平, 因此广大农民希望能调降至17%。”

他指出, 大马农业研究与发展局(MARDI)也得确保新谷种素质, 经得起考验, 尤其是大量生产的品质控管。

此外, 黄瑞林说, 农业部多年来发放谷种津贴的方式, 是直接给予特定的谷种商, 长期垄断的模式, 让稻农无法选择, 因此希望农业部改为直接发放到稻农的户口, 让稻农自由选择谷种商, 刺激谷种商良性竞争, 以保证谷种素质优良。

他也呼吁最近刚升官, 成为财政部长政治秘书的雪州反对党领袖拿督礼占, 一起为农民伸张正义, 传达农民的心声予财政部, 与农业部协调, 如何发放拨款帮助稻农。(TSI)



■黄瑞林(中)与慕斯达因(左)及罗沙娜(右)呼吁农业部发放2000令吉的特别津贴, 让稻农渡过本季歉收的困境。

Headline	Sekinchan rice harvest falls by 50 pct		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A16	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	398 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,006
Frequency	Daily	PR Value	RM 15,019



适耕庄稻产跌剩一半 农民倒贴欠债

(沙阿南 2 日讯) 引颈期盼的稻米收割期终于到来，但农业部提供的谷种素质不稳定，加上天气与害虫肆虐影响，适耕庄本季每份稻田产量，从平均 9 吨大跌至 5 吨，稻农收入大减欲哭无泪，有者甚至倒贴欠债！

雪兰莪州议长兼适耕庄州议员黄瑞林披露，适耕庄刚迎来每年两季的收割期，但本季的稻米产量却让稻农一片愁云惨雾，过去每份稻田（约 3.3 英亩）的 8 至 10 吨产量，锐减到 5 至 6 吨。

改种品种冲击收成

“撇开无法根绝的天气和

害虫问题，本季谷种素质不稳定，例如抗病与结果能力较弱，也是歉收的一大原因。”

他解释，稻农从上季开始，依据农业部指示，从 MR307、303、297 与 CL2 等谷种型号，转为栽种 MR219，结果品质不稳定的问题更加严重，最终收成大减。

“加上种植成本大涨 50 至 100% 不等，因此入不敷出的稻农，别说赚取盈利，有的甚至得借钱偿还债务。”

吁农业部发 2 千援金

他今早连同沙白州议员阿末慕斯旬和柏玛登州议员罗莎娜，在雪州议会厅外召开记者



适耕庄本季稻米产量大跌，每份稻田仅有 5 至 6 吨产量，稻农叫苦连天。

会，呼吁农业部体恤稻农十万火急的困境，除发放一次性的 2000 令吉特别援助金，也把扣水率从 20% 降至 17%，协助丹絨加弄、适耕庄至沙白地区的近万农民面对的长期困境。

他说，大马农业研究与发展局 (MARDI) 也得确保新谷种素质经得起考验，尤其是大量生产的品质控管。

他促请农业部改变多年来

直接发放谷种津贴予特定谷种商，长期垄断的方式，改为直接发放到稻农的户头，让稻农自由选择谷种商，刺激谷种商良性竞争。

他也呼吁最近刚升官成为财政部长政治秘书的雪州反对党领袖拿督利占依斯迈，向财政部传达农民心声，并与农业部协调如何发放拨款帮助稻农。

沙白稻农收成更惨

阿末慕斯旬坦言，比起产量跌剩一半的适耕庄，沙白稻农的收成更加凄惨，每份稻田 2 至 3 吨可说是常态，有的甚至完全没有收成，因此越来越多稻农选择转行，因为根本无法生存。

罗莎娜补充，若每次收成约有 8 吨或以上，换算每季约有 1 万令吉收入，看似收入优渥，但这是稻农为期 6 个月的收入，因为一年只有两季，还未计入各种肥料、工人与杀虫剂等成本。



黄瑞林呼吁农业部发放 2000 令吉的特别津贴，让稻农渡过本季歉收的困境。左为阿末慕斯旬，右为罗莎娜。

Headline	Rice farmers suffer losses due to sharp drop in harvest		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Metro Edition A	Circulation	288,920
Page No	6	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	317 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,606
Frequency	Daily	PR Value	RM 28,818



谷種品質不穩 天氣害蟲肆虐 產量劇減稻農倒貼欠債

（沙亞南2日訊）引頸期盼的稻米收割期终于到来，但农业部提供的谷种品质不稳定，加上天气与害虫肆虐影响，适耕庄本季每份稻田产量，从平均9吨大跌至5吨，稻农的收入因此大减，有者甚至倒贴欠债，欲哭无泪。



适耕庄每份稻田仅产5吨

对此，雪州多各州议员发声，呼吁农业部体恤稻农十万火急的困境，发放一次性的3000令吉特别援助金，以协助稻农渡过本季的挑战。

黄瑞林：种植成本大涨

雪州议长兼适耕庄州议员黄瑞林今年在雪州议会厅外召开新闻发布会表示，适耕庄刚迎来每年四季的收割期，但本季的稻米产量却让稻农一片愁云惨雾，过去每份稻田（约3.3英亩）的8至10吨产量，锐减到5至6吨。

他披露，以往8至10吨的产量比比皆是，本季却只有一半，撇开无法根绝的天气和害虫问题，本季谷种素质不稳定，例如抗病与结果能力较弱，也是歉收的一大原因。

他说，稻农从本季开始，依据农业部指示，从MR307、303、297与CL2等谷种型号，转为栽种MR219，结果本季开始大量栽种后，品质不稳定的问题更加严重，最终收成明显下滑。

“加上种植成本大涨50至100%不等，包括沙白州议员阿末慕斯达因，与伯罗登州议员罗扎娜，也在州议会辩论提案期间，列举肥料与杀虫剂等惊人涨幅，因此入不敷出的稻农，别说赚取盈利，有的甚至得借钱偿还债务。”

沙白稻农每份收成仅2至3吨

慕斯达因刚表示，比起产量跌剩一半的适耕庄，沙白稻农的收成更加凄惨，每份稻田产量只有2至3吨，几乎是常态，有的甚至完全没有收成，因此越来越多稻农选择转行，因为根本无法生存。

罗扎娜补充，若每次收成约有8吨或以上，换算每季约有1万令吉收入，看似收入优渥，但这是稻农为时6个月的收入，因为一年只有两季，还未计入各种肥料、工人与杀虫剂等成本。

“因此若每季产量跌到8吨以下，大部分稻农可说是毫无



黄瑞林（中）呼吁农业部发放2000令吉的特别津贴，让稻农渡过本季歉收的困境。左一起为慕斯达因，右一为罗扎娜。（议长办公室提供）



适耕庄本季稻米产量大跌，每份稻田仅有5至6吨产量，稻农叫苦连天。（议长办公室提供）

收入，甚至得借钱还债，即使想转种其他农作物，也得面对转换土地种植用途，和失去所有津贴的难题。”

农业部受促调整扣水率

黄瑞林强调，稻农如今面对三重打击，从稻米歉收，成本大增到物价涨价，因此希望农业部伸出援手，调整扣水率并更改津贴发放方式，协助纾缓加筹。适耕庄至沙白地区的远方农民，所面对的长期困境。

“老生常谈的扣水率问题，已维持了20%的高标多年，对常年稻米素质稳定的适耕庄并不公平，因此广大农民希望能调降至17%。”

他说，大马农业研究与发展局（MARDI）也得确保新谷种品质，经得起考验，尤其是大量生产的品质控管。

“另外，农业部多年来发放谷种津贴的方式，是直接给予特定的谷种商，长期垄断的模式，让稻农无法选择，因此希望农业部改为直接发放到稻农的户口，让稻农自由选择谷种商，刺激谷种商良性竞争，以保证谷种品质优良。”

他也呼吁最近擢升官，成为财政部长政治秘书的雪州反对党领袖拿督礼占，一起为农民伸张正义，传达农民的心声给财政部，与农业部协调，如何发放拨款援助的稻农。

Headline	Program jual murah diterus sehingga harga barang turun		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	1,2	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	687 cm ²
Journalist	Oleh Suzalina Halid	AdValue	RM 22,836
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,508



Program jual murah diterus sehingga harga barang turun

Oleh Suzalina Halid
suzalina@bh.com.my

Kuala Lumpur: Kerajaan memberi jaminan akan terus melaksanakan Program Jualan Keluarga Malaysia sehinggalah isu kenaikan harga barangan keperluan, terutama makanan dapat diselesaikan.

Perdana Menteri, Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob, berkata program itu yang akan bermula serentak di semua 222 kawasan Parlimen esok adalah langkah intervensi kerajaan dalam membantu rakyat.

Katanya, ia akan menawarkan harga barangan keperluan harian antara 20 hingga 50 pe-

ratus lebih murah berbanding di tempat lain.

"Perancangan awal diadakan dua kali sebulan di setiap kawasan Parlimen dan kita sasarkan sehingga Februari tahun depan.

"Namun kita akan lihat dulu pelaksanaannya yang bergantung kepada keadaan harga,

kalau harga berterusan tak turun kita akan meneruskan program ini sehinggalah harga barangan turun," katanya pada sidang media selepas melancarkan Program Jualan Keluarga Malaysia di kawasan Lembah Pantai, di sini, semalam.

Nasional 2

Headline	Program jual murah diterus sehingga harga barang turun		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	1,2	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	687 cm ²
Journalist	Oleh Suzalina Halid	AdValue	RM 22,836
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,508

Kerajaan usaha bantu ringankan beban rakyat

Dari Muka /

Hadir sama, Menteri Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Seri Alexander Nanta Linggi dan Timbalan Menteri Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Rosol Wahid.

Program Jualan Keluarga Malaysia dilaksanakan oleh Kementerian Perdagangan Dalam Negeri (KPDNHEP), Kementerian Pertanian dan Industri Makanan (MAFI) serta Kementerian Kewangan yang bekerjasama mencari penyelesaian terhadap kenaikan harga barangan ketika ini.

Perdana Menteri berkata, kerajaan menyedari isu kenaikan harga yang membebani rakyat ketika ini dan berusaha untuk membantu dengan mengadakan program seperti ini.

Katanya, sebahagian besar yang terlibat dalam program jualan itu adalah syarikat swasta dan beliau menghargai penubuhan mereka dalam membantu kerajaan meredakan beban rakyat.

"Ia akan diadakan di dua lokasi di setiap kawasan Parlimen dengan kriteria pemilihan lokasi adalah di kawasan yang mempunyai penduduk B40 dan M40.

"Kerajaan mengalu-alukan agar lebih banyak pihak industri akan tampil bersama-sama dalam Jualan Keluarga Malaysia di

lokasi-lokasi lain yang akan ditentukan.

"Harga akan mula menurun apabila kita melambatkan sayur, ikan dan lain-lain. Ada yang kita terpaksa import bagi memastikan bekalan mencukupi dan harga dapat diturunkan," katanya.

Pada masa sama, Ismail Sabri berkata, beliau akan memperkeratkan mesyuarat Majlis Tinjauan Sara Hidup Negara (NACCOL) minggu depan yang melibatkan semua kementerian bagi mencari langkah penyelesaian jangka pendek dan panjang bagi membantu rakyat.

"Sebagai contoh sebelum ini, harga ais batu dinaikkan walaupun tarif elektrik tak naik, namun ini (harga) didakwa meningkat disebabkan kos pengangkutan.

"Jadi melalui mesyuarat itu yang juga melibatkan Kementerian Pengangkutan akan mencari jalan bagaimana untuk mengatasinya," katanya.

Beliau turut memberi amaran bahawa kerajaan tidak akan berkompromi dengan peniaga yang menaikkan harga barangan tanpa sebab dan tindakan tegas akan diambil ke atas mereka.

"Saya tidak akan berkompromi, begitu juga KPDNHEP jika ada kumpulan tertentu yang tidak beretika dan mengambil kesempatan," katanya.

Sementara itu, Nanta berkata, KPDNHEP memerlukan tempoh



Ismail Sabri ditemani Nanta Linggi (kiri) melawat gerai jualan pada Program Jualan Keluarga Malaysia KPDNHEP di Blok D FPR Kerinchi, Pantai Dalam, semalam. (Foto BERNAMA)

sebulan untuk mencari penyelesaian secara menyeluruh dan berterusan bagi menangani isu kenaikan harga barangan dan makanan.

Katanya, bagi penyelesaian jangka pendek, kementerian memperkenalkan program Jualan Keluarga Malaysia.

"Jualan Keluarga Malaysia ini adalah langkah jangka pendek supaya pengguna boleh pergi ke tempat seperti ini membeli dengan harga yang lebih kurang daripada pasaran yang dikatakan tinggi.

"Kita juga perlu melihat bagaimana untuk menangani ma-

salah ini (kenaikan harga) untuk jangka panjang. Kita risau juga kalau kita tidak ada perancangan yang lebih menjurus kepada penyelesaian jangka panjang, takut ini (kenaikan harga) boleh berlaku pada bila-bila masa," katanya dalam temu bual program *Selamat Pagi Malaysia* di TV1 yang membincangkan Tajuk Aspirasi Keluarga Malaysia 100 Hari KPDNHEP semalam.

Nanta juga berkata, kenaikan harga barangan dan makanan disebabkan beberapa faktor, antaranya aktiviti perniagaan seperti restoran dan kedai makan yang mula beroperasi sepenuhnya se-

lepas kelonggaran diberikan kerajaan yang menyebabkan permintaan barangan asas meningkat secara mendadak.

"Begitu juga faktor keluaran sayur-sayuran di Cameron Highlands, Pahang yang kurang kerana lazimnya hujung tahun musim tengkujuh dan industri itu kekurangan tenaga buruh asing yang telah memberi kesan kepada aktiviti pengeluaran untuk menampungnya.

"Kita juga difahamkan ada sayur-sayuran yang diimport dari negara asing, tapi apabila diimport dari negara asalnya harganya sudah tinggi," katanya.

Headline	Isu kenaikan harga barangan, perkhidmatan MPN cadang wujudkan Jawatankuasa Kabinet		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	4	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	379 cm ²
Journalist	Kamarulzaidi Kamis dan Faiza Zainudin	AdValue	RM 12,598
Frequency	Daily	PR Value	RM 37,794



Isu kenaikan harga barangan, perkhidmatan

MPN cadang wujudkan Jawatankuasa Kabinet

Langkah bantu ringan beban rakyat pada waktu sukar: Muhyiddin

Oleh Tuty Haryanti
Ahmad Rodzi
bhnews@bh.com.my

Kuala Lumpur: Majlis Pemulihan Negara (MPN) mencadangkan penubuhan sebuah Jawatankuasa Kabinet untuk menangani isu kenaikan harga barangan dan perkhidmatan.

Pengerusi MPN, Tan Sri Muhyiddin Yassin, berkata jawatankuasa itu bertujuan membantu meringankan beban rakyat pada waktu yang sukar ini.

"Saya mengikuti dengan dekat perkembangan semasa berkenaan isu kenaikan harga barang di Malaysia, terutama barang makanan.

"Data terkini daripada Jabatan Perangkaan menunjukkan In-



“Kenaikan harga barang itu akan menjejaskan proses pemulihan negara”

Muhyiddin Yassin,
Pengerusi MPN

deks Harga Pengeluar (IHPR) bagi pengeluaran tempatan meningkat sebanyak 12.3 peratus pada September 2021, berbanding sembilan peratus yang dicatatkan pada bulan sebelumnya.

"Ini akan menyebabkan peningkatan inflasi untuk beberapa bulan akan datang yang tentunya akan membebankan pengguna," katanya dalam kenyataan, di sini, semalam.

Muhyiddin berkata, kenaikan harga barang itu akan menjejaskan proses pemulihan negara.

"MPN sudah meneliti kesan ke atas kepercayaan sektor ekonomi untuk bangkit pulih sebaik ekonomi negara dibuka semula terutama dari sudut ketidakupayaan penawaran (supply) untuk memenuhi permintaan (demand) yang boleh menyebabkan kenai-

kan harga barangan dan perkhidmatan," katanya.

Dalam hal ini, beliau berkata, MPN turut memberi tumpuan pada isu kekurangan tenaga kerja, yang meruncing dalam pelbagai sektor dan masalah kecairan (liquidity) dihadapi Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana (PMKS).

Katanya, MPN menubuhkan Jawatankuasa Tindakan Khas berkenaan isu tenaga kerja, yang diterajui Kementerian Sumber Manusia bagi mengenal pasti langkah penyelesaian segera yang boleh dipertimbang dan dilaksanakan oleh kerajaan.

Selain itu, katanya, MPN turut menubuhkan Jawatankuasa Tindakan Khas berkenaan isu ke-kangan aliran tunai dan pembiayaan bagi PMKS, yang dite-

raji Kementerian Pembangunan Usahawan dan Koperasi.

Beliau berharap menerusi semua jawatankuasa yang dibentuk, agensi penguat kuasa akan terus melipatgandakan usaha penguatkuasaan untuk memastikan pengeluar, pembekal dan peniaga tidak mengambil kesempatan menaikkan harga pada kadar yang tidak munasabah.

Katanya, tindakan undang-undang yang tegas akan diambil di bawah Akta Kawalan Bekalan 1961 dan Akta Kawalan Harga dan Anti Pencatutan 2011 terhadap mereka yang ingkar.

Sementara itu, Muhyiddin yang juga Pengerusi Perikatan Nasional (PN) turut memutuskan supaya PN menganjurkan Gerai Prihatin Rakyat, yang menjual barang keperluan harian pada harga murah di seluruh negara.

"Alih Majlis Tertinggi PN dan Naib Presiden Parti Pribumi Bersatu Malaysia (BERSATU), yang juga Menteri Pertanian dan Industri Makanan, Datuk Seri Dr Ronald Klandee, dipertanggungjawabkan untuk mengetuai jawatankuasa pada peringkat nasional bagi menganjurkan Gerai Prihatin Rakyat ini," katanya.

Headline	Vegetable prices affected by fertiliser and pesticide price increases		
MediaTitle	China Press		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A10	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	136 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,683
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,048



農長：研究補貼農民 肥料農藥漲價影響菜價

（吉隆坡2日讯）农业与食品业部长拿督斯里罗南建迪透露，新冠肺炎疫情袭击导致农业投入品成本上升，其中肥料价格上涨了近30%，农药价格更上涨近100%！

他说，该部已向财政部提呈一份建议书，要求政府为受影响的农民提供额外的奖励，惟该建议仍在研究中，事后将与财政部进一步讨论。

他解释，价格上涨是由市场趋势所定。农民使用的大部分肥料和农药都是由氮、磷、钾等原料制成，从中国、美国、印度和印尼等国家进口。

“影响价格上涨的因素包括出口国减少供应的政策变化、涉及石油产品和自然资源的原材料成本增加、物流成本和外汇汇率增加。”

罗南建迪今日在国会下议院部长问答环节，如是回答巫统华玲国会议员拿督斯里阿都阿兹的提问。

他说，价格上涨确实增加农民和业者负担，导致生产成本增加，从而减少农民收入。

“受肥料和农药涨价影响的农民共有27万6621人，包括水果、蔬菜、经济作物、椰子、花卉、药材和香料，种植面积为40万5509公顷。

“同时，共有35万6000名稻农受影响，种植面积涉及60万8000公顷。”

他说，随著肥料和农药价格上涨，农民在叶菜类蔬菜的成本增加21%，果类蔬菜和水果的成本则增加17%，稻农则因农药价格上涨而面对成本增加11.9%。

“政府会继续采取措施，应对肥料和农药价格上涨问题，确保生产效率不受影响、供应充足、价格稳定且可负担。”

他补充，肥料和农药价格上涨已是事实，因此，该部鼓励农民减少依赖肥料，改用有机农业方式种植。

Headline	Muhyiddin: Supply unable to meet demand, govt should set up cabinet committees		
MediaTitle	China Press		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A10	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	136 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,683
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,048



慕尤丁：供應無法滿足需求 “政府應設內閣委會”

（布城2日讯）国家复苏理事会主席丹斯里慕尤丁认为，政府应该成立内阁特别委员会，以解决物价上涨的问题。

他说，复苏理事会过去曾经研究经济开放后，对经济部门服务的影响，特别是在供应无法满足需求问题，这可能导致物价上涨的原因。

“我们特别重视各行各业面对人手严重短缺，及中小型企业面对现金流的问题，因此成立了一个人力问题特别行动委员会和解决中小企现金流特别行动委员会，探讨政府可考虑和落实的补救措施。”

慕尤丁也是前首相兼国盟主席。他今日发文告说，人力问题特别行动委员会是由人资部领导，并由各相关机构组成，以便能在下次国家复苏理事会会议上提交解决问题的报告。

他说，中小企现金流特别行动委员会将由企业发展及合作



■慕尤丁

社主导，这委员会主要是解决中小企在复苏期间面对的现金流问题，并希望能拟定措施，协助这些企业开展业务和营运，进而提高供应能力；该委员会也会在下次会议中提出解决方案。

“希望执法机构继续加强执法，确保生产商、供应商或贸易商，不会以不合理的原因提高物价，同时也必须根据1961年供应控制法令和2011年价格控制及反暴利法令，向违规者采取严厉的法律行动。”

另外，慕尤丁也称身为国盟主席，已议决通过国盟在全国举办“关怀人民档口”，以低廉价格出售日用品，以在这艰难时刻，帮助减轻人民负担。

他说，国盟也委任土团党副主席兼农业与食品业部长拿督斯里罗南建迪，领导全国性委员会，以举办“关怀人民档口”活动。

Headline	Other ministries must also answer over rising food prices, says Anwar		
MediaTitle	Malaysian Nanban		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	News	Circulation	65,000
Page No	1,13	Readership	415,000
Language	Tamil	ArticleSize	345 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,007
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,021



விலைவாசி உயர்வு
விவகாரத்தில்
மற்ற
அமைச்சுகள்
மெளனம்
ஏன்?



கோலாலம்பூர், டிச. 3-
நாட்டில் பெரும் சர்ச்சைக்கு இடமாகி
வரும் விலை உயர்வு விவகாரத்தில்
மற்ற அமைச்சுகள் என்ன
செய்கின்றன? இது
தொடர்பாக எழும்
கேள்விகளுக்கு
அவையும்
பதிலளிக்க
வேண்டும் என
எதிர்க்கட்சித்
தலைவர்
டத்தோழி

பக்கம்
13

Headline	Other ministries must also answer over rising food prices, says Anwar		
MediaTitle	Malaysian Nanban		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	News	Circulation	65,000
Page No	1,13	Readership	415,000
Language	Tamil	ArticleSize	345 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,007
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,021

முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி மற்ற அமைச்சுகள் மௌனம் ஏன்...?

அன்வார் நாடாளுமன்றத்தில் வலியுறுத்தினார். நாட்டின் விலைவாசி உயர்வு குறித்து நாடாளுமன்றத்தில் விவாதிக்க பூலாய் தொகுதியில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சலாவுடி அபூப் நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பித்த சிறப்புத் தீர்மானத்தை துணை சபாநாயகர் முகமட் ரஷித் அஸ்னோன் ஏற்றுக் கொண்டார்.

இந்த தீர்மானம் மீதான விவாதத்தில் பேசிய அன்வார் நாட்டின் விலைவாசி உயர்வுக்கு உள்நாட்டு பயனீட்டாளர் விவகார அமைச்சு மட்டும் பதில் சொல்ல வேண்டும் என்பதில்லை.

நிதியமைச்சு, விவசாய அமைச்சு, உணவுத்துறை அமைச்சு மற்றும் பொருளாதார விவகார அமைச்சுகளும் பதில் சொல்ல வேண்டும்.

துணை சபாநாயகர் முடிவுப்படி சிறப்பு சேம்பர் அறையில் இந்த வாதம் நடக்குமானால் அந்த அமைச்சுக்களின் பிரதிநிதிகளும் வந்து பதில் சொல்ல வேண்டும் என்றார் அவர்.

புக்கிட் மெர்தாஜம் எம்பி ஸ்டீவன் சின் பேசுகையில், விலைவாசி உயர்வு தொடர்பான பிரச்சினைகளுக்கு அமைச்சர் அலெக்சாண்டர் நந்தா லிங்கி மட்டும் பதில் சொல்ல வேண்டும் என்பதில்லை.

எம்பிக்கள் கேட்கும் பல கேள்விகளுக்கு விடை அளிக்க வேண்டிய உரிமை மற்ற அமைச்சுகளுக்கும் உண்டு. நாம் கேள்வி கேட்டால் ஒரே ஒரு பதிலைத்தான் அலெக்சாண்டர் நந்தாவால் திரும்பத் திரும்பச் சொல்ல முடியும். சலாவுடி கொண்டு வந்த தீர்மானம் ஓர் அமைச்சை மட்டும் மையமிட்டிருக்கிறது.

மற்ற அமைச்சர்களும் பதில் சொல்ல வேண்டும்

என்ற கடமை அவர்களுக்கு உண்டு என்ற கருத்தை தாமும் ஏற்றுக் கொள்வதாக நந்தா லிங்கி பதிலளித்தார்.

இதனிடையே இந்த விவாதத்தை தவிர்த்து விட்டு மற்ற விஷயங்களை பேசலாம் என்று துணை சபாநாயகர் முடிவெடுத்த போது இது மக்களின் அடிப்படை பிரச்சினை.

விலை உயர்வால் உணவகங்களின் விலை அதிகரித்து மக்கள் பெரும் அவதிப்படுகிறார்கள்.

நான் ஷா ஆலம் கம்போங் கெருஞ்சி என்ற பகுதிகளுக்கு சென்ற போது விலைவாசிகளால் தாங்கள் படும் சிரமங்களை மக்கள் என்னிடம் சொல்லி முறையிட்டார்கள்.

அவர்கள் ஆத்திரப்படுகிறார்கள், அரசாங்கம் பதில் சொல்ல வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள் என்றார் அன்வார்.

Headline	Jualan Keluarga Malaysia mulai esok		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	1,9	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	403 cm ²
Journalist	Bernama	AdValue	RM 8,544
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,631



Headline	Jualan Keluarga Malaysia mulai esok		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	1,9	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	403 cm ²
Journalist	Bernama	AdValue	RM 8,544
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,631

Jualan Keluarga Malaysia mulai esok

Libatkan 222 kawasan
Parlimen, harga
sehingga 50 peratus
lebih rendah

KUALA LUMPUR

Kerajaan akan meng-
anjurkan program
Jualan #Keluarga
Malaysia di semua
222 kawasan Parlimen secara se-
rentak bermula Sabtu ini sebagai
antara usaha meringankan beban
rakyat susulan kenaikan harga
barang ketika ini.

Perdana Menteri, Datuk Seri
Ismail Sabri Yaakob berkata, pada
peringkat permulaan, program itu
yang menawarkan barangan ke-
perluan harian pada harga murah
antara 20 dan 50 peratus disasar
diadakan dua kali setiap bulan
memfokuskan kepada kawasan
ramai penduduk daripada golong-
an B40 dan M40.

“Pada peringkat permulaan,
dua kawasan di setiap (kawasan)
Parlimen dengan awalnya yang
ramai B40 dan M40 kerana
golongan itu adalah yang terkesan
teruk terutama selepas penularan
Covid-19,” katanya pada sidang
akhbar selepas melancarkan pro-
gram Jualan #Keluarga Malaysia
di Dataran Perpustakaan Lembah
Pantai di sini pada Khamis.

Program sehari itu merupakan
usaha pelbagai pihak antaranya
Kementerian Perdagangan Dalam
Negeri dan Hal Ehwal Pengguna
(KPDNHEP), Kementerian
Pertanian dan Industri Makanan
(MAFI) selain syarikat swasta.

Menurut Ismail Sabri,
penganjur program Jualan
#Keluarga Malaysia itu disasar
diadakan sehingga Februari
depan, bergantung kepada situasi
semasa harga barangan.

Beliau berkata, usaha
kerajaan melalui beberapa
kementerian bertanggungjawab
mengimport bekalan seperti
sayur dapat memastikan ia



Ismail Sabri (tengah) melawat gerai jualan yang terdapat pada Program Jualan #Keluarga Malaysia KPDNHEP di Blok D PPR Korinchi, Pantai Dalam pada Khamis.

mencukupi di pasaran seterusnya
menurunkan harga jualan.

“Kalau harga barang jatuh
sebelum Februari, jualan murah
(Jualan #Keluarga Malaysia) ini
tidak diteruskan, tapi kalau harga
tidak turun jualan akan diterus-
kan... yang penting kerajaan se-
dar apa dialami rakyat dan tidak
akan biarkan rakyat tanggung

sendiri,” katanya.

Mengenai program Jualan
#Keluarga Malaysia pada Khamis,
Ismail Sabri berterima kasih
kepada 25 pemain industri runcit
yang menjual pelbagai barangan
keperluan harian pada harga
murah seterusnya membantu
kerajaan mengurangkan beban
rakyat.

Sementara itu, beliau berkata,
Majlis Tindakan Sara Hidup
Negara akan bermesyuarat bagi
membincangkan punca kenaikan
harga barangan ketika ini selain
menentukan intervensi jangka
pendek dan jangka panjang.

Beliau berkata selain
KPDNHEP, turut dilibatkan da-
lam mesyuarat itu ialah
Kementerian Perumahan dan
Kerajaan Tempatan serta
Kementerian Pengangkutan.

“Pengangkutan sering juga
dikatakan punca kenaikan harga
barang, misalnya alasan tukar
tayar. Bukan tiap bulan tukar ta-
yar, tak kan nak dijadikan isu
sebab itu kita panggil juga
Kementerian Pengangkutan,”
katanya.

Ismail Sabri juga menegaskan
bahawa tiada sebarang kompromi
dalam bentuk tindakan terhadap
mana-mana peniaga yang tidak
beretika dengan menaikkan
harga barangan tanpa sebab
munasabah ketika orang ramai
dalam kesusahan. - *Bernama*

Headline	Cari solusi hapus orang tengah		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	03 Dec 2021	Color	Black/white
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	2	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	143 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,602
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,805



Cari solusi hapus orang tengah

MELAKA - Kerajaan negeri akan mencari solusi kepada punca utama kenaikan harga barang berterusan di Pasar Besar Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah (MBMB).

Exco Perpaduan, Hubungan Masyarakat, Tenaga Kerja dan Hal Ehwal Pengguna, Ngwe Hee Sem berkata, pemeriksaan mengejut yang dilakukan bersama Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna (KPDNHEP) Melaka pada Khamis mendapati terdapat barang yang dijual dengan harga tinggi kerana peniaga terpaksa melalui hingga empat orang tengah.

Menurutnya, solusi tersebut termasuk mengadakan pertemuan dengan Kementerian Pertanian dan Industri Makanan (MAFI) agar dapat menghapuskan peranan orang tengah.

Hee Sem berkata, penglibatan orang tengah itu dimaklumkan sendiri oleh peniaga ayam, telur dan sayuran.

“Sebagai contoh, sayur bendi dijual dengan harga RM8 sekilogram di pasar itu sedangkan harga di ladang hanya RM4 sekilogram.

“Barang ini dari kilang atau daripada petani akan melalui orang tengah mungkin tiga hingga empat orang, dan setiap orang telah mengambil untung RM1 atau RM2 bagi satu barang jadi bila sampai di pasar mereka sudah menjual dengan harga yang tinggi.

“Kita juga telah memeriksa harga asal dan harga jualan oleh peniaga pasar, ternyata kenaikan harga barang bukan daripada peniaga,” katanya selepas melakukan tinjauan di Pasar Besar MBMB Bachang, di sini pada Khamis.

Mengulas lanjut, beliau turut menyarankan Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) untuk membekalkan bahan mentah kepada peniaga bagi mengawal harga di pasar basah.

Headline	Harga naik perlu diterima?		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	107,609
Page No	10	Readership	322,827
Language	Malay	ArticleSize	401 cm ²
Journalist	AHMAD FADHLULLAH ADNAN	AdValue	RM 16,461
Frequency	Daily	PR Value	RM 49,382



Harga naik perlu diterima?

Oleh **AHMAD FADHLULLAH ADNAN**
fadhullah.adnan@mediamalaysia.com.my

PETALING JAYA: Kenaikan harga barang dan makanan mungkin menjadi suatu perkara yang perlu diterima dan tidak boleh dielakkan selepas tempoh pandemik yang dialami seluruh dunia sejak dua tahun lalu.

Presiden Persatuan Pengguna Subang dan Shah Alam (CASSA), Datuk Dr. Jacob George berkata, pihaknya percaya pandemik menyebabkan berlakunya kenaikan kos terutama kos operasi sekaligus menyebabkan kenaikan harga kepada pengguna.

Justeru, beliau berkata, satu pasukan bertindak perlu diwujudkan bagi mengkaji dan mencari penyelesaian kenaikan harga itu yang disebabkan oleh kos-kos operasi yang disulitkan seperti kos invois dan kos gelap yang diambil oleh kartel-kartel.

"Pasukan ini boleh bantu kenal pasti pemborong atau pengedar yang ada masalah dan mungkin bantu mereka melalui subsidi atau solusi lain supaya kos operasinya turun," katanya kepada *Utusan Malaysia* ketika dihubungi semalam.

Semalam, Perdana Menteri, Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob berkata, terlalu banyak rantaian perniagaan dengan setiap satunya mengaut keuntungan berlebihan adalah antara punca peningkatan



KENAIKAN harga barang dan makanan ketika ini mungkin perlu diterima oleh rakyat tetapi masih ada kos tertentu yang boleh diturunkan untuk menurunkan harga akhir yang ditanggung pengguna.

harga barang ketika ini.

Sehubungan itu, beliau mengarahkan Menteri Pertanian dan Industri Makanan, Datuk Seri Ronald Kiandee mencari jalan memerangi orang tengah bagi memastikan kenaikan harga tidak disebabkan manipulasi peniaga.

Dalam masa yang sama, kata Jacob, kaedah jualan terus kepada pengguna perlu dibincangkan secara teliti bagi mengelak-

kan timbul masalah lain kerana mereka yang berada di rantaian makanan itu juga mempunyai peranan tersendiri.

"Jika kita nak tukar semua rantaian, kita mesti ada perbincangan dengan pemegang taruh yang melaksanakan proses (orang tengah) tersebut bagi membolehkan bekalan sampai kepada pengguna.

"Kita kena lihat semua perkara

yang berkait seperti sistem pengangkutan dan lain-lain. Sekiranya mahu dibuang itu (orang tengah), siapa yang akan ambil alih tanggungjawab itu," katanya.

Beliau berkata, pasukan itu juga perlu dianggotai oleh mereka yang pakar dan pegawai daripada Kementerian berkaitan bagi memberi keyakinan kepada rakyat dan dapat memberikan garis panduan yang jelas.

Headline	Segera cantas orang tengah berlapis yang menyusahkan		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	107,609
Page No	2	Readership	322,827
Language	Malay	ArticleSize	283 cm ²
Journalist	Azman Ibrahim	AdValue	RM 11,617
Frequency	Daily	PR Value	RM 34,851



Segera cantas orang tengah berlapis yang menyusahkan

SEKARANG, sana sini rakyat mengeluh mengenai harga barang meningkat. Daripada sayur-sayuran, ayam segar sehinggalah alat ganti kenderaan. Peningkatan ini bukan kecil, tetapi ada yang meningkat mencecah 200 peratus.

Dalam erti kata lain, semua barang harga naik. Terbaharu, roti kegemaran rakyat Malaysia, Gardemia turut naik harga pada 1 Disember lalu bagi pek-pek tertentu.

Ramai pengguna pening kepala kerana sektor ekonomi baru sahaja dibuka dan ada yang baru hendak bernafas, baru sahaja dapat kerja, tetapi harga barang pula mencanak.

Nampaknya isu ini tidak akan berkesudahan selagi tiada pihak yang amat tegas dalam mengawal harga barang.

Seorang rakan yang juga peniaga pernah memberitahu kewujudan orang tengah banyak lapis yang menjadi satu daripada punca kenapa harga barang meningkat pada waktu ini.

Katanya, orang tengah di peringkat kedua dan ketiga ini mengambil kesempatan dengan menaikkan harga barang, mengambil kira keuntungan poket mereka sendiri. Ya lah, siapa yang tidak mahu untung.

Dalam hal ini, nampaknya pasaran sebenarnya menentukan harga barangan di negara ini, bukannya pihak berkuasa. Namun, sampai bila perkara ini akan berlaku?

Jangan sampai suatu hari nanti harga sebiji karipap boleh mencecah RM10, ayam segar sekilogram RM15 dan dan sebiji telur boleh mencecah 50 sen. Jika ini berlaku, ramai yang hanya mampu gigit jari, bilangan miskin bandar dijangka berganda dan majoriti termasuk dalam golongan pendapatan rendah B40.

Tular baru-baru ini dalam media sosial, seorang lelaki mendedahkan harga sayur-sayuran di peringkat pekebun dan petani masih murah, namun, menjadi mahal luar biasa apabila berada di pasaran. Ini membuktikan ada yang tidak kena dalam sistem pasaran barangan di negara ini.

Dalam menangani isu ini, beberapa kementerian perlu duduk semeja bagi berbincang mengenai rantaian pasaran barangan yang menyebabkan harganya hanya ditentukan pasaran pada waktu ini.

Kementerian Pertanian dan Industri Makanan, Kementerian Perdagangan dan Komoditi, Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna serta Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri perlu segera membentuk kerjasama atau jawatan kuasa induk bagi menyelesaikan masalah ini.

Pelbagai isu dasar perlu ditangani termasuk isu baja dan racun import yang meningkat, isu makanan ternakan yang mahal dan lain-lain lagi.

Dalam erti kata lain, jangan biarkan pihak berkepentingan terus menguasai pasaran sesuka hati, sebaliknya kerajaan perlu lebih bertegas bagi memastikan harga barang terkawal, berstruktur dan akhirnya memberi manfaat kepada orang ramai.

Azman Ibrahim ialah Penolong Pengarang Berita Utusan Malaysia

Headline	Bendi RM8 sekilogram angkara orang tengah		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	03 Dec 2021	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	107,609
Page No	10	Readership	322,827
Language	Malay	ArticleSize	151 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,175
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,525



Bendi RM8 sekilogram angkara orang tengah

MELAKA: Kewujudan orang tengah yang mengaut keuntungan atas angin mencecah RM2 dikesan menjadi punca kenaikan melambung harga barang terutama barang basah di Pasar Besar Majlis Bandaraya Melaka Bersejarah (MBMB).

Pengerusi Jawatankuasa Hal Ehwal Pengguna negeri, Ngwe Hee Sem berkata, perkara itu dikesan melalui pemeriksaan mengejut yang dilakukan bersama penguat kuasa Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna (KPDNHEP) negeri, semalam.

"Kita dapati wujud pihak ketiga, keempat yang mengambil kesempatan mengaut keuntungan antara RM1 sehingga RM2 bagi setiap barang diterima daripada kilang atau petani.

"Jadi apabila barangan ini diambil oleh para peniaga, harga bekalan menjadi mahal dan terpaksa dijual pada pengguna dengan kadar jauh lebih mahal," katanya selepas membuat lawatan di Pasar Besar MBMB di Bachang semalam.

Mengulas lanjut, beliau berkata, pihaknya akan segera mengadakan pertemuan dengan Kementerian Pertanian dan Industri Makanan untuk mencari jalan penyelesaian terbaik menghapuskan peranan orang tengah.

"Penglibatan orang tengah ini didedahkan sendiri oleh peniaga ayam, telur dan sayuran sehingga sayur bendi terpaksa dijual pada harga RM8 sekilogram, sedangkan harga di ladang hanya RM4 sekilogram.

"Kita juga telah memeriksa harga bekalan yang diterima dan harga jualan ditetapkan oleh peniaga pasar, kadar ditetapkan adalah berpatutan dan kenaikan barang bukan datang dari peniaga," jelasnya.